



www.josephbanpong.org E-mail : st.joseph_banpong@hotmail.co.th

2026



สมโภชนักบุญทั้งหลาย ปี A

WS:၁၇၇၇ [US.5:1-12ဂ]

เวลานั้น พระเยซูเจ้าทอดพระเนตรเห็นประชาชน
จำนวนมาก จึงเสด็จขึ้นบนภูเขา เมื่อประทับแล้ว บรรดาศิษย์
เข้ามาห้อมล้อมพระองค์ พระองค์ทรงเริ่มตรัสสอนว่า

“ผู้มีใจยากจน ย่อมเป็นสุข เพราะอาณาจักรสวรรค์
เป็นของเขา

ผู้เป็นทุกข์โศกเศร้า ย่อมเป็นสุข เพราะเขาจะได้รับ
การปลอบโยน

ผู้มีใจอ่อนโยน ย่อมเป็นสุข เพราะเขาจะได้รับแผ่นดิน
เป็นมรดก

ผู้ให้กระหายความชอบธรรม ย่อมเป็นสุข เพราะเขาจะอิม

ผู้มีใจเมตตา ย่อมเป็นสุข เพราะเขาจะได้รับพระเมตตา

ผู้มีใจบริสุทธิ์ ย่อมเป็นสุข เพราะเขาจะได้เห็นพระเจ้า

ผู้สร้างสันติ ย่อมเป็นสุข เพราะเขาจะได้ชื่อว่าเป็นบุตร

ของพระเจ้า

ผู้ถูกเบียดเบียนชนเผ่าเพราะความชอบธรรม

ย่อมเป็นสุข เพราะอาณาจักรสวรรค์เป็นของเขา ท่านทั้งหลาย

ย่อมเป็นสุข เมื่อถูกดหมิ่น ช่มเหง และใส่ร้ายต่าง ๆ นานา

เพราะเรา จงขึ้นชมยินดีเถิด เพราะบำเหน็จรางวัลของท่าน

ในสวรรค์นั้นยิ่งใหญ่นัก”

“เขาก็บอกให้ท่านทำอะไร
ก็จงทำเถิด”

ਘਮ 2:5

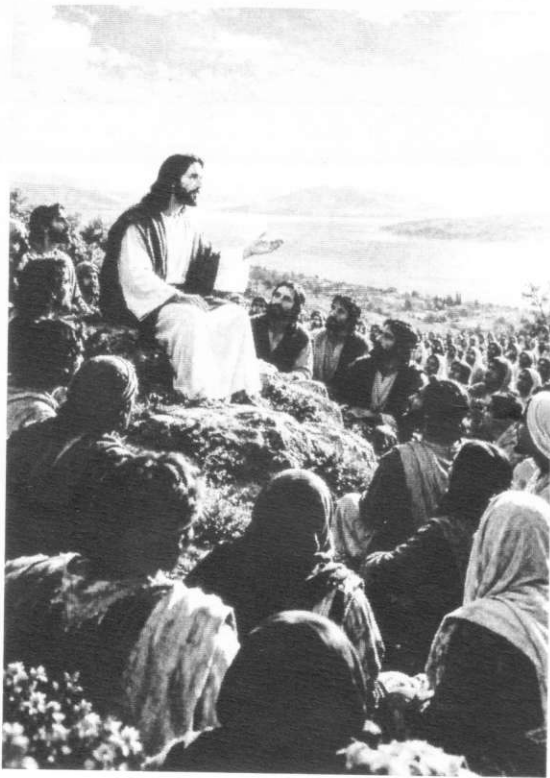


#Strenna2026

ภรรยา – ลูก – หลาน ทำบุญจัดพิมพ์สัปดาหสาร
อภิตาเด ยอห์น บอสโก วิสิษฐ กิจสวัสดิ์ (ครบ 13 ปี)

เสียงเจ้าอาวาส

By น.สาราจิตต์



นักบุญเดินดิน

นักบุญ มิใช่คนดีของอดีต

ที่มีภาพถ่ายติดบนฝาผนัง และรูปปั้นตั้งบนหิ้งสูง

เขามีใช้ชนต่างภพที่ห่างไกล และแปลกแยก

แต่....นักบุญเป็นเขาคนหนึ่งที่เดินดิน

และดำเนินชีวิตเป็นพยานถึงความรักของพระคริสต์เจ้า

เป็นเขาที่แสงแห่งความสุขาพอ่มตน

ฉายส่องในโลกที่มีดมน

เป็นเขาที่มีดวงตาอ่อนโยน และดวงใจหึงสา

เป็นเขาที่ร้องไห้ เพราะการพลัดพราก

ที่อุดมด้วยความรักห่วงใย

เป็นเขาที่กระหายหาความชอบธรรม

และยอมอยู่อย่างหิวกระหาย

จนกว่าความชอบธรรมจะเป็นจริง

เป็นเขาที่อ้อมล้นด้วยความเมตตากรุณา

และไม่เคยตัดใครออกจากอ้อมแขนของหัวใจ

เป็นเขาที่เป็นเจ้าของหัวใจที่ไม่แบ่งแยก

และไม่เคยลังเลในความรักภักดีต่อพระเจ้า

เป็นเขาที่แสวงหาสันติภาพ

และร่วมสร้างโลกแห่งสันติ จากผืนดินที่แตกร้าง

เป็นเขาที่มีได้เป็นศิษย์

เพียงแค่วันที่ท้องฟ้าแจ่มใส

แม้ในคำคืนเดือนมืด

เขายอมทนทุกข์เพื่อพระอาณาจักร

และยังมีผู้เบียดเบียนข่มเหง

เป็นเขาที่ถูกคำรามใส่ เพราะความเชื่อและศรัทธา

เป็นเขาที่ตอบแทนคำดูหมิ่นข่มเหง ด้วยคำอวยพร

เป็นเขาที่ร้องเพลงแด่พระเจ้า ในชัยชนะแห่งชีวิต

เป็นเขาเหล่านี้ที่ฉันพยายามเจอบนผืนแผ่นดิน

เรื่องราวของเขาอาจมิได้ถูกเล่าขาน

ชีวิตและความดีของเขา อาจมิได้รับการฉลอง

แต่...เป็นเขาเหล่านี้ ที่วันนี้โลกคิดถึง

และร่วมฉลอง



จาก...

พระวาจา...สู่ชีวิต



By คุณพ่อชัยยะ กิจสวัสดิ์

ความสุขแท้จริง

[มธ.5:1-12ก]

คำกรีก “มาคาริโออส” ซึ่งแปลว่า “สุข” เป็นคำที่ใช้เฉพาะกับพระเจ้าเท่านั้น ความสุขที่พระเยซูเจ้าตรัสถึงเป็นความสุขแบบพระเจ้า คือเป็นความสุขที่สมบูรณ์ในตัวเอง ไม่ขึ้นกับโชคโอกาส หรือการเปลี่ยนแปลงใด ๆ อีกทั้งไม่มีผู้ใดทำลาย

หรือแย่งชิงไปได้ ต่างจากความสุขที่โลกหยิบยื่นให้ ความสุขตามประสาโลกอาจเพิ่มขึ้น ลดลง หรือหมดไปได้ หากปัจจัยอื่น ๆ เปลี่ยน ความสุขที่พระเยซูเจ้าประทานให้ จึงเป็นความสุขแท้จริง ซึ่งจะทำให้ใจของท่านยินดี และ “ไม่มีใคร

นำความยินดีไปจากท่านได้” (ยน 16:22)

1. ผู้มีใจยากจนย่อมเป็นสุข เพราะอาณาจักรสวรรค์เป็นของเขา พระองค์ตรัสว่า “ผู้มีใจยากจนย่อมเป็นสุข” ความยากจนนี้เป็นเรื่องของจิตใจ และพระองค์ตรัสถึงการได้

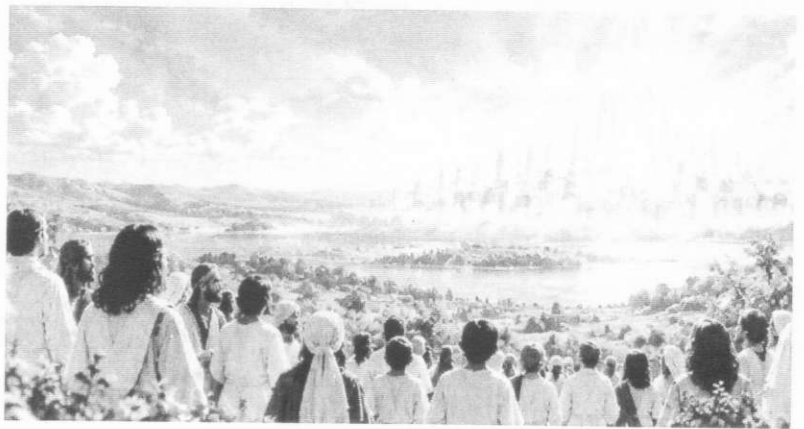


อาณาจักรสวรรค์มาเป็นกรรมสิทธิ์
คำนิยามของอาณาจักรสวรรค์คือ
“สังคมบนโลกนี้ที่พระประสงค์
ของพระเจ้าได้รับการปฏิบัติ
อย่างสมบูรณ์เหมือนในสวรรค์”
ผู้ที่ปฏิบัติตามพระประสงค์ของ
พระเจ้า จึงจะมีสิทธิ์เป็นพลเมือง
ของอาณาจักรสวรรค์ และผู้ที่จะ
มอบความหวังทั้งหมดไว้ใน
พระองค์ ก็คือผู้ที่มึจิตใจยากจน
ดังกล่าวนั่นเอง

**2. ผู้เป็นทุกข์โศกเศร้า
ย่อมเป็นสุข เพราะเขา
จะได้รับการปลอบโยน** เราอาจ
เข้าใจความสุขอันเกิดจากความ
ทุกข์โศกเศร้าได้ 3 แนวทาง คือ

1. เข้าใจตามตัวอักษร
เวลาปกติสุขเรามักไม่สนใจผู้อื่น
มากนัก เมื่อความสูญเสียเข้ามา
ในชีวิต เราจึงเริ่มเห็นความรักจาก
พระเจ้า รวมถึงความช่วยเหลือ
ของผู้อื่น นอกจากได้มีโอกาส
สัมผัสคุณค่า ซึ่งไม่อาจใช้เงินซื้อ
ได้แล้ว ผู้เป็นทุกข์โศกเศร้า
ยังได้รับพละกำลังจากพระเจ้า
ในการแบกกางเขนติดตาม
พระองค์ ซึ่งนำไปสู่ชัยชนะเหนือ
ปัญหา และความมั่นคงแท้จริง

2. ความหมายนัยที่สองคือ
“เป็นบุญของผู้เป็นทุกข์โศกเศร้า”



เพราะเห็นความทุกข์ยาก ความ
โศกเศร้า และความต้องการของ
ผู้อื่น” นี่คือการดำเนินชีวิตตาม
รอยพระเยซูเจ้าผู้ทรงสงสาร และ
เยียวยาช่วยเหลือความทุกข์ยาก
ของทุกคน

3. ความหมายสุดท้ายคือ
“เป็นบุญของผู้เศร้าโศกเสียใจ
ที่เห็นว่าบาปของตนได้ทำร้าย
พระเยซูเจ้า ทำให้ต้องพลัดพราก
จากพระองค์ จึงเป็นทุกข์กลับใจ
และได้รับการอภัยจากพระองค์”
นอกจากจะได้รับการปลอบโยน
แล้ว จิตใจที่เป็นทุกข์โศกเศร้า
ยังเป็นเครื่องบูชาที่พระเจ้า
ทรงพอพระทัยด้วย

**3. ผู้มีใจอ่อนโยนย่อม
เป็นสุข เพราะเขาจะได้รับ
แผ่นดินเป็นมรดก** ความหมาย
ของความสุขประการนี้คือ ช่างสุข
จริงหนอ ผู้ที่รู้จักโกรธในเวลา
สมควรโกรธ และไม่โกรธในเวลา

ที่ไม่สมควรโกรธ ผู้ที่สามารถ
ควบคุมสัญชาตญาณ แรงกระตุ้น
และต้นหาของตัวเอง เพราะว่าเขา
อยู่ภายใต้การควบคุมของ
พระเจ้า ตลอดจนผู้มีความสุภาพ
ที่ตระหนักถึงความไม่รู้และ
ความอ่อนแอของตนเอง เหตุว่า
เขาผู้นั้นจะเป็นกษัตริย์ท่ามกลาง
มวลมนุษย์

**4. ผู้ หิ ว ะ หาย
ความชอบธรรมย่อมเป็นสุข**
เพราะเขาจะอิ่ม ความหิวและ
กระหายที่พระเยซูเจ้าตรัสมิใช่แค่
ความอยากกิน แต่เป็นความหิว
ชนิดที่หากไม่มีอาหารตกถึงท้อง
เป็นต้องอดตาย และเป็น
ความกระหายที่หากไม่ได้ดื่มน้ำ
เป็น ต้อง อด น้ำ ตาย แน่
ความหมายของความสุขประการนี้
จึงขึ้นอยู่กับความเข้มข้นของ
ความหิวและกระหาย ผู้ที่เฝ้าหา
ความชอบธรรมทั้งครบ

ดูจเดียวกับคนใกล้ตาย
อยากได้อาหาร หรือคนกระหาย
น้ำใกล้ตายอยากได้น้ำ เขาจะ
อืมน้ำจริง ๆ

**5. ผู้มีใจเมตตายอม
เป็นสุข เพราะเขาจะได้รับ
พระเมตตา เมตตา หรือ เชะเล็ด**
ใน ภาษาฮีบรู หมายถึง
ความสามารถที่จะเข้าไปอยู่ใน
ผู้อื่น แล้วมองด้วยสายตาของผู้อื่น
คิดด้วยความคิดของผู้อื่น และรู้สึก
ด้วยความรู้สึกของผู้อื่น จาก
คำนิยามนี้ ผู้ที่มีเมตตาสูงสุดก็คือ
พระเจ้านั่นเอง เพราะพระองค์
ทรงส่งพระบุตรมาบังเกิดเป็น
มนุษย์ เพื่อจะได้มอง คิด และ
รู้สึกแบบมนุษย์ ทรงรู้จักมนุษย์
อย่างถ่องแท้ ทรงช่วยเหลือเรา
ในทุกกรณี อาศัยความเมตตา
นี้ เราจึงใช้ชีวิตร่วมกันอย่างสงบสุข

**6. ผู้มีใจบริสุทธิ์ยอม
เป็นสุข เพราะเขาจะได้เห็น
พระเจ้า** ความหมายเบื้องต้นของ
ความสุขประการนี้ได้แก่ ผู้มี

แรงจูงใจอันสะอาดบริสุทธิ์
ปราศจากสิ่งอื่นเจือปน ย่อมเป็น
สุข เหตุว่าเขาจะเห็นพระเจ้า
เพื่อจะมีแรงจูงใจอันสะอาด
บริสุทธิ์ ปราศจากสิ่งอื่นเจือปน
เราจำเป็นต้องสำรวจมโนธรรม
ของตนเองอย่างละเอียดถี่ถ้วน

**7. ผู้สร้างสันติยอม
เป็นสุข เพราะเขาจะได้ชื่อว่า
เป็นบุตรของพระเจ้า** สันติไม่ได้
หมายถึงเพียงพินทุภัก แต่หมาย
รวมถึงขอให้บรรลुความดีและ
ความสมบูรณ์สูงสุดด้วย พระองค์
ทรงเรียกร้องให้เราสร้างสันติ
ไม่ใช่แค่รักสันติ ผู้สร้างสันติคือ
ทุกคนที่ทำให้โลกนี้น่าอยู่ขึ้น
เพื่อผู้ที่อาศัยอยู่ในโลกนี้จะบรรลु
ถึงความดีสูงสุดได้ ทุกคนที่มีสันติ
ในจิตใจ และทุกคนที่สร้าง
ความสัมพันธ์อันดีระหว่างเพื่อน
มนุษย์ด้วยกันเอง

**8. ผู้ถูกเบียดเบียน
ข่มเหงเพราะความชอบธรรม
ยอมเป็นสุข เพราะอาณาจักร**

สวรรค์เป็นของเขา ท่าน
ทั้งหลายยอมเป็นสุข เมื่อ
ถูกข่มขืนข่มเหงและใส่ร้าย
ต่าง ๆ นานาเพราะเรา
จงชื่นชมยินดีเถิด เพราะ
บำเหน็จรางวัลของท่านใน
สวรรค์นั้นยิ่งใหญ่ นัก พระองค์
ทรงบอกผู้ที่ติดตามพระองค์
ตั้งแต่แรกว่า พระองค์ไม่ได้เสด็จ
มา เพื่อให้ชีวิตของพวกเรา
สะดวกสบายขึ้น แต่เพื่อให้
ชีวิตของพวกเรายิ่งใหญ่ และได้รับ
พระสิริรุ่งโรจน์ดูเดียวกับพระองค์
ยังมีคริสตชนจำนวนมากที่ต้อง
ทนทุกข์ และพลีชีพเพื่อเป็นพยาน
ยืนยันถึงพระเยซูเจ้า ทุกวันนี้
เราสามารถเป็นพยานยืนยันถึง
พระองค์ได้ด้วยการเจริญชีพ
รัก รับผิดชอบ ให้อภัยเพื่อนมนุษย์
ซื่อสัตย์ต่อหน้าที่การงาน เป็นต้น
ถึงจะพลีชีพเพื่อพระองค์ไม่ได้
แต่เราสามารถเจริญชีพ เพื่อ
พระองค์ได้ทุกวันจนตลอดชีวิต

ที่มา: <https://www.kamsonbkk.com/dailyreading/matthew/949-00744>

ผู้ประสานงานพิธีกรรม วันอาทิตย์ที่ 1 พฤศจิกายน ค.ศ. 2026

พิธีขอบพระคุณ	ประธาน	พิธีกร	ผู้อ่านบทอ่าน	เก็บอุทาน	เชิญของถวาย
07.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	คามิลเลียน	คุณกาญจนา – คุณนภศมน	คุณมาลี	คุณมนีนุช
09.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	คุณกรนุช	คุณพรทิพย์ – คุณอารีย์	คุณประไพ	คุณวิชุดา
19.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	นาซาเรท	คุณพรเลิศ – คุณสุภาพร	คุณจุฑาทิพย์	คุณวิจิตรา

รอบรู้วัดนักบุญโยเซฟ

1. ยาวชนจิตอาสา

สมาชิกสภาภิบาลวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง พร้อมด้วย กลุ่มยาวชนจิตอาสา SSYV [Salesian Sister Youth Volunteers] ของโรงเรียนนาวิวุฒิ และสัตบุรุษผู้มีหัวใจดี มาช่วยทำเทียนแก้ว เพื่อใช้ในการเสกสุสานประจำปีของวัด เมื่อวันที่ 17 ตุลาคม 2026 ณ ศาลาแสงเทียน



2. เรารักแม่พระ

สัตบุรุษวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ เมื่อวันที่ 19 ตุลาคม 2026 เวลา 19.00 น. โดยคุณพ่อนิพนธ์ สาราจิตต์ เป็นประธานในพิธี หลังพิธีได้สวดสายประคำร่วมกันในบรรยากาศแบบเทเซ่

3. เยี่ยมเยียนเป็นกำลังใจ

ยาวชนวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ไปเยี่ยมบ้านของสัตบุรุษ และผู้อาวุโสที่เจ็บป่วยในเขตวัดนักบุญเบเนดิกโต โป่งยอ เมื่อเดือนตุลาคม 2026 อนึ่งวัดดังกล่าวอยู่ในการอภิบาลของ วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง



4. สายประคำนำชีวิต

ตลอดเดือนตุลาคม 2026 ที่บ้านของสัตบุรุษในเขต วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ซึ่งแบ่งออกเป็น 12 กลุ่ม นอกจาก การสวดสายประคำในทุกกลุ่มแล้ว ยังจัดให้มีพิธีบูชา ขอบพระคุณสำหรับกลุ่มที่แจ้งความประสงค์ เพื่อขอพรจาก พระเป็นเจ้าเป็นพิเศษสำหรับทุกคนรอบครัวในเขตวัดของเรา

5. ปิดเดือนแม่พระแห่งสายประคำ

วันเสาร์ที่ 31 ตุลาคม ค.ศ. 2026 พิธีบูชาขอบพระคุณเวลา 19.00 น. โดยจะแห่และ
สวดสายประคำ เริ่มจากโรงเรียนนารีวุฒิ ตั้งแต่เวลา 18.30 น.

6. วันศุกร์ดับเดือน

วันศุกร์ที่ 6 พฤศจิกายน ค.ศ. 2026 พิธีบูชาขอบพระคุณ เวลา 19.00 น. ตอนเช้ามีการส่งศีล
มหาสนิทแก่ผู้เจ็บป่วยและผู้สูงอายุ

7. เสกสุสานประจำปี

วันเสาร์ที่ 7 พฤศจิกายน ค.ศ. 2026 พิธีบูชาขอบพระคุณเวลา 09.30 น. และ 18.00 น.
รอบเขามีดอกไม้ละเทียนจำหน่าย ส่วนรอบเย็นขอพี่น้องได้เตรียมดอกไม้และเทียนมาเอง

8. ประชุมกลุ่มเซอร่า

วันอาทิตย์ที่ 8 พฤศจิกายน ค.ศ. 2026 หลังมิสซา เวลา 09.00 น. ขอเชิญสมาชิกกลุ่มเซอร่า
ประชุม ณ ห้องประชุมสภาภิบาลวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง

9. ประชาสัมพันธ์

ฉลองวัดนักบุญลูกา หอนางนางพร

วันอาทิตย์ที่ 1 พฤศจิกายน ค.ศ. 2026 เวลา 10.00 น. โดย บิชอปซิลวีโอ สิริพงษ์ จรัสศรี
เป็นประธานในพิธี

ขอมิสซา	
	ขอมิสซาสุขสำราญ - มิสซาอุทิศแด่ผู้ล่วงลับ ฯลฯ โดยโอนเงินมายัง บัญชี วัดนักบุญยอแซฟ บ้านโป่ง ธนาคารทหารไทยธนชาติ (ttb) เลขบัญชี 830-2-02564-1
ทำบุญต่าง ๆ ให้แก่วัด	
	บัญชี วัดนักบุญยอแซฟ บ้านโป่ง ธนาคารกสิกรไทย สแกน QR Code [e-Donation] เพื่อการบริจาคลดหย่อนภาษีในนามเจ้าของบัญชีผู้บริจาคเท่านั้น
แจ้งรายละเอียด และแนบสลิปการโอนที่เพจเฟซบุ๊กของวัด	

ติดตามข่าวสารของวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง



<https://facebook.com/josephchruchbanpong>

ปฏิทิน พิธีบูชาขอบพระคุณ ประจำสัปดาห์

วัน – เวลา	พฤศจิกายน 2026 สำหรับ	ผู้พ้อ
อาทิตย์ที่ 1 07.00 น. 09.00 น. 19.00 น.	สมโภชนักบุญทั้งหลาย อุทิศแด่ นิโคลัส ประสิทธิ์ ทองคำ สุขสำราญสำหรับสัตบุรุษทุกคน อุทิศแด่ ยอห์น บอสโก สุรพล – อากาพา ทวีพร วราวัฒน์ธำรง	คุณวีราพร บุญญฤทธิ์ วัด คุณวไลพร – คุณจันทนา
จันทร์ที่ 2 19.00 น.	วันกาวนาอุทิศแด่ผู้ล่วงลับ อุทิศแด่ สมาชิกเซอร์ราผู้ล่วงลับ อุทิศแด่ โยเซฟ บุญชัย – โยเซฟ บัว – เซซีลียา สุนีย์ วราวัฒน์ธำรง อุทิศแด่ วิทยุญาณญาติพี่น้องผู้ล่วงลับ	กลุ่มเซอร์รา คุณวไลพร – คุณจันทนา ครอบครัวกาญจนาสินธุ
อังคารที่ 3 19.00 น.	น.มาร์ติน เด ปอร์เรส นักบวช อุทิศแด่ ยอห์น บอสโก วิสิญ์ กิจสวัสดิ์ (ครบ 13 ปี) อุทิศแด่ ลูกา สุพร กิจสวัสดิ์ อุทิศแด่ มาริอา แจ็กกิ้ง ว่องวิทย์ อุทิศแด่ อีเรนโอ พิเชียร – เกรโกรีโอ เพ็ชร สกุลทอง	ภรรยา – ลูก – หลาน คุณวิภาดา กิจสวัสดิ์ ลูก – หลาน คุณนุชนาฏ สกุลทอง
พุธที่ 4 19.00 น.	ระลึกถึง น.ชาร์ลส์ ไบโรมโอ พระสังฆราช อุทิศแด่ มาริอา วราภรณ์ จีระวร (ครบ 13 ปี) อุทิศแด่ ชิสเตอร์อันนา ประภา แจวจิริญ และวิทยุญาณในไฟชำระ อุทิศแด่ มาริอา มัสซาแรลโล ดวงใจ ทักษาสตรี	ครอบครัว คุณจารุพรรณ เทียนทอง คุณประกอบ – คุณสร้อยมุกข์
พฤหัสบดีที่ 5 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 31 เทศกาลธรรมดา สุขสำราญวันคล้ายวันเกิด ด.ช.พชร ชีวะอิสระกุล อุทิศแด่ มาริอา พงษ์ทิพย์ ทองดี อุทิศแด่ ชิมอน หมง – อันนา หน่ยจี – เปาโล เหลียง แซ่บู	อาก – อาม่า คุณชัชววรรณ สะภาทอง หลาน
ศุกร์ที่ 6 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 31 เทศกาลธรรมดา (วันศุกร์ต้นเดือน) สุขสำราญสำหรับผู้สูงอายุ อุทิศแด่ มาร์กาเร็ตา ประทุม วีระกุล (ครบ 52 ปี) อุทิศแด่ มาริอา วัลยา ฤทธิรงค์ อุทิศแด่ เบเนดิกโต โอภาส – มาริอา สุวณีย์ – สกอลัสติกา พัชร ชิดเครือ	กลุ่มผู้สูงอายุ คุณพรทิพย์ แนนเนียน ครอบครัวฤทธิรงค์ คุณรัชชัย ชิดเครือ
เสาร์ที่ 7 09.30 น. 18.00 น.	สัปดาห์ที่ 31 เทศกาลธรรมดา พิธีบูชาขอบพระคุณเสกสุสาน อุทิศแด่ผู้ล่วงลับ	